

KOMBISYSTEM-GERÄTEHALTER-ERWEITERUNG COMBINATION SYSTEM TOOL HOLDER EXTENSION EXTENSION DU SUPPORT DE RANGEMENT POUR SYSTÈME COMBINÉ

**(DE) (AT) (CH) KOMBISYSTEM-
GERÄTEHALTER-ERWEITERUNG**

Gebrauchsanweisung

**(FR) (BE) EXTENSION DU SUPPORT DE
RANGEMENT POUR SYSTÈME
COMBINÉ**

Notice d'utilisation

**(PL) SYSTEM KOMBI - ROZSZERZENIE
DLA UCHWYTU URZĄDZENIA**

Instrukcja użytkowania

**(SK) ROZŠÍRENIE DRŽIAKA NA
NÁRADIE COMBISYSTEM**

Návod na používanie

**(DK) FORØGELSE AF REDSKABSHOL-
DER KOMBISYSTEM**

Brugervejledning

**(HU) KOMBINÁLT KÉSZLET -
SZERSZÁMTARTÓKITERJESZTÉS**

Használati útmutató

**(HR) KOMBI SUSTAV -
PRODUŽETAK ZA DRŽAČ ALATA**

Upute za uporabu

**(BG) КОМБИНИРАНА
СИСТЕМА - СТОЙКА ЗА
ИНСТРУМЕНТИ - РАЗШИРЕНИЕ**

Ръководството за използване

**(GB) (IE) COMBINATION SYSTEM
TOOL HOLDER EXTENSION**

Instructions for use

**(NL) (BE) COMBISYSTEEM UITBREI-
DING GEREEDSCHAPSHOUDER**

Gebruiksaanwijzing

**(CZ) KOMBINOVANÝ SYSTÉMROZŠÍ-
ŘENÍ DRŽÁKU NÁŘADÍ**

Návod k použití

**(ES) SISTEMA COMBINADO: AMPLIA-
CIÓN DE PORTAHERRAMIENTAS**

Instrucciones de uso

**(IT) ESTENSIONE PER PORTA
UTENSILI COMBISYSTEM**

Istruzioni d'uso

**(SI) KOMBINIRANI SISTEM
PODALJSKA DRŽALA ZA NAPRAVE**

Navodilo za uporabo

**(RO) EXTENSIE PENTRU SUPORT
PENTRU UNELTE, CU SISTEM COMBI**

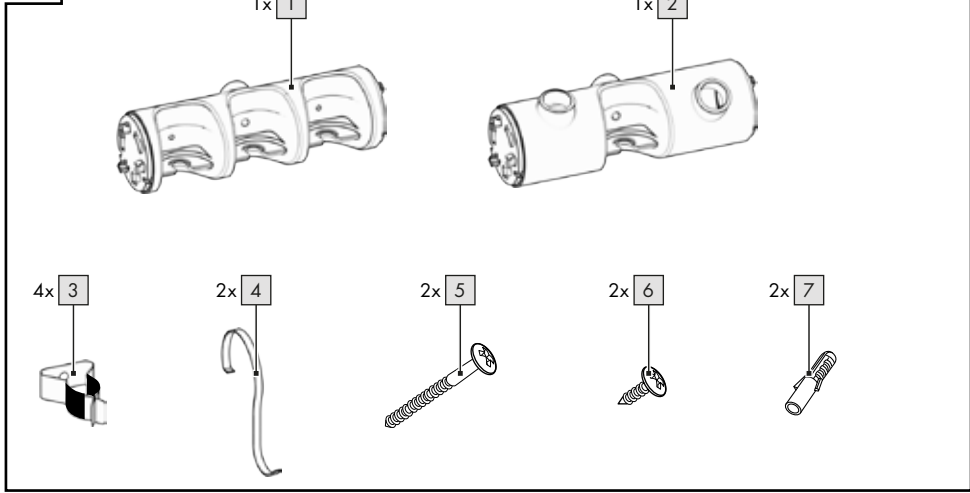
Instrucțiuni de utilizare

**(GR) ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ ΒΑΣΗΣ
ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ COMBISYSTEM**

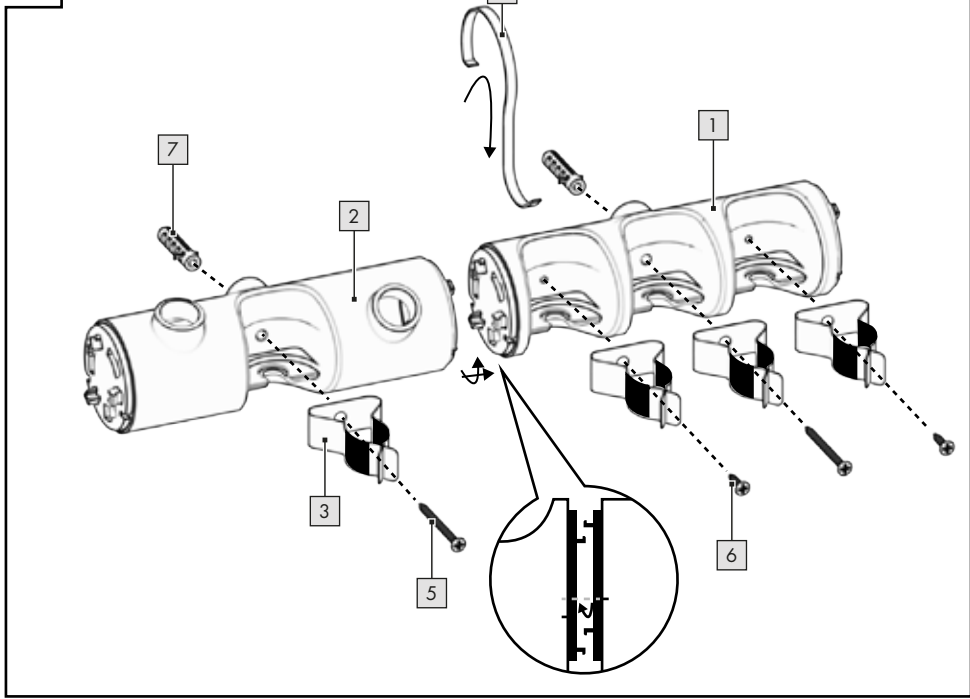
Οδηγίες χρήσης

IAN 403394_2204

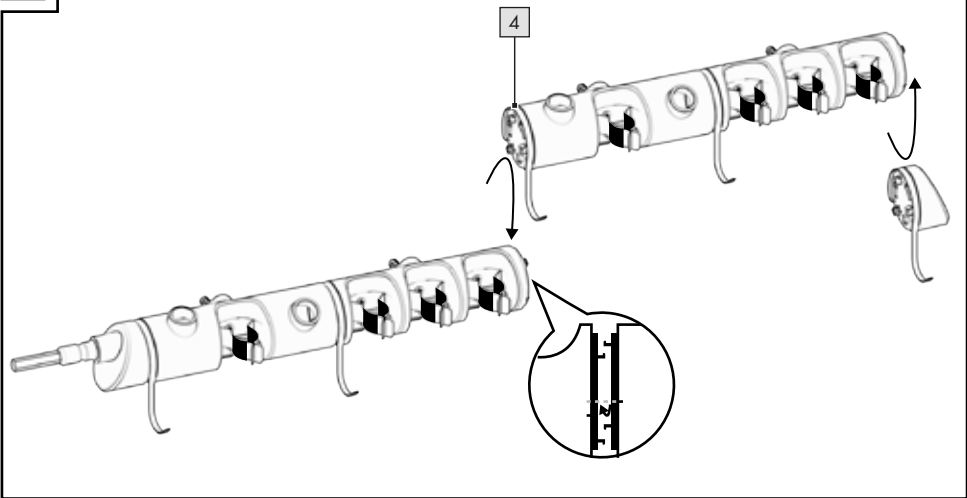
A



B



C



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Gerätehalter, zerlegt (1-2)
- 4 x Klemme (3)
- 2 x Haken (4)
- 1 x Montagematerial (5-7)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (inkl. Haken):

ca. 39 x 10,4 x 9 cm (L x B x H)



Max. Gesamttraglast: 10 kg



Max. Traglast je Klemme: 1 kg



Max. Traglast je Haken: 2 kg



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 08/2022

Verwendete Symbole



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Strangulations- und Erstickungs-, Verletzungs-, Rutschgefahr oder Sachschäden).



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel witterungsbeständig ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Erweiterung eines Aufbewahrungssystems und Gerätehalters für Gartenwerkzeuge konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr!



Verletzungsgefahr!

- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Teile des Artikels unbeschädigt und gemäß dieser Gebrauchsanweisung montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.
- Überprüfen Sie, ob die Wand für eine Wandmontage des Artikels geeignet ist. Ungeeignete Wanduntergründe können zu Verletzungen führen.
- Überschreiten Sie niemals die angegebenen Traglasten von 1 kg (je Klemme) / 2 kg (je Haken) bzw. die max. Gesamttraglast von 10 kg.
- Hängen Sie sich nicht an den Artikel.
- Halten Sie Kinder von dem Artikel fern.

- Achten Sie darauf, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder anhängen. Der Artikel kann (ab-)brechen.

Vermeidung von Sachschäden!

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen darf der Artikel nicht mehr verwendet werden.

Montage

Für die Montage des Artikels benötigen Sie folgende, nicht im Lieferumfang enthaltene, Werkzeuge: eine Wasserwaage, einen Bleistift, einen geeigneten Schraubendreher und eine Bohrmaschine.

1. Stecken und drehen Sie die Artikel (1-2) nach Bedarf zusammen (Abb. B).

Hinweis: Achten Sie auf die Aussparungen bei den Verbindungen. Beim Ineinanderdrehen der einzelnen Teile müssen diese fest einrasten.

Achten Sie auf die Markierungen auf der Unterseite der Teile. Diese müssen nach dem Festdrehen auf einer Höhe liegen (Abb. B/Abb. C).

Sie können die Reihenfolge der beiden Teile (1) und (2) variieren.

2. Spannen Sie einen Haken (4) über die Verbindungen (Abb. B).

3. Schrauben Sie zwei der Klemmen (3) mit den kurzen Schrauben (6) an den Halter (1) (Abb. B).

4. Halten Sie den zusammengesteckten Artikel in gewünschter Höhe als Erweiterung an die Wand und markieren Sie die beiden Bohrlöcher mit einem Bleistift.

Hinweis: Richten Sie den Artikel mit einer Wasserwaage aus.

5. Bohren Sie mit einer geeigneten Bohrmaschine zwei Löcher an den Markierungen und stecken Sie die Dübel (7) hinein.

Wichtig! Prüfen Sie vor dem Befestigen des Artikels, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für Ihre Wand geeignet ist. Verwenden Sie für die Wandmontage nur geeignetes Montagematerial. Erkundigen Sie sich ggf. im Fachhandel.

Hinweis: Sollten sich die Dübel nicht leicht versenken lassen, nehmen Sie einen Hammer zu Hilfe.

6. Stecken und drehen Sie den Artikel an den vorhandenen Artikel (Abb. C).

Hinweis: Zuvor müssen die Abdeckkappe und ein Haken des vorhandenen Systems entfernt sein. Drücken Sie dazu den Haken nach oben, drehen Sie die Abdeckkappe nach hinten und ziehen Sie sie ab.

7. Halten Sie den Artikel auf Höhe der Bohrlöcher, setzen Sie die zwei verbliebenen Klemmen (3) ein und fixieren Sie den Artikel sowie die Klemmen mit den Schrauben (5) (Abb. B).

8. Stecken und drehen Sie die Abdeckkappe auf und fixieren Sie sie mit einem Haken (Abb. C).

Verwendung

Sie haben verschiedene Optionen, um Gegenstände am Artikel zu befestigen. Nutzen Sie die Klemmen (3) bspw. für Gartenwerkzeuge mit Stielen oder für verschiedene Aufsätze. Hängen Sie an die Haken (4) bspw. Handschuhe oder andere Gegenstände mit Schlaufen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreikbaar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Serviceabwicklung

IAN: 403394_2204

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 44 77 44
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (Fig. A)

- 1 x tool holder, disassembled (1-2)
- 4 x clamps (3)
- 2 x hooks (4)
- 1 x mounting material (5-7)
- 1 x instruction manual

Technical data

Dimensions (incl. hooks):
approx. 39 x 10.4 x 9 cm (L x W x H)



Max. total load capacity: 10 kg



Max. load capacity per clamp: 1 kg



Max. load capacity per hook: 2 kg



Date of manufacture
(month/year): 08/2022

Symbols used



Mandatory sign, instructs each user to read the instructions carefully before use and to keep them available for all users at all times.



General warning sign, used to indicate hazards and dangers (e.g. risk of strangulation, suffocation, injury, slipping or damage to property).



This symbol indicates that the product is weather resistant.

Intended use

This product is designed as an extension of a storage system and tool holder for garden tools. The product is intended for private use only and not for commercial use.

Safety instructions

Important: read these instructions for use and the safety instructions carefully and keep them in a safe place!



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Danger of suffocation!



Risk of injury!

- Before each use, make sure that all parts of the product are undamaged and assembled according to these instructions for use. There is risk of injury if the product is not assembled correctly.
 - Check whether the wall is suitable for mounting the product. If the wall substrate is unsuitable, this could lead to injuries.
 - Never exceed the specified loads of 1 kg (per clamp) / 2 kg (per hook) or the max. total load of 10 kg.
 - Don't suspend your weight on the product.
 - Keep children away from the product.
 - Do not allow anyone, particularly children, to pull themselves up or suspend their weight on the product. The product may fall down (or break).
- ! Avoid damaging the product!**
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in good working condition!
 - Stop using the product if there is visible or suspected damage.

Mounting (Fig. B)

To mount the product, you will need the following tools, which are not included in the scope of delivery: a pencil, a spirit level, a suitable screwdriver and a drill.

1. Plug and twist the products (1-2) together as needed (Fig. B).

Note: Pay attention to the recesses at the joints. When twisting the individual parts into each other, they must lock firmly into place. Please pay close attention to the markings on the underside of the parts. These must be at the same level after tightening (Fig. B/Fig. C).

You can vary the order of the two parts (1) and (2).

2. Tension the hooks (4) over the joints (Fig. B).

3. Screw two of the clamps (3) to the holder (1) using the short screws (6) (Fig. B).

4. Hold the assembled product against the wall at the desired height and mark the two drill holes with a pencil.

Note: Align the product with a spirit level.

5. Drill two holes at the markings with a suitable drill and insert the dowels (7).

Important! Before fixing the product in place, check that the fixing material supplied is suitable for the wall in question.

Only use suitable mounting material for wall mounting. If necessary, enquire at your local specialist trade outlet.

Note: If the dowels do not sink easily, use a hammer.

6. Place and twist the product onto the existing product (fig. C).

Note: The cover cap and a hook from the existing system must be removed beforehand. To do this, press the hook upwards, turn the cover cap backwards and pull it off.

7. Hold the product at the level of the drill holes, insert the two remaining clamps (3) and attach the product and the clamps with the screws (5) (Fig. B).

8. Insert and twist on the cover cap and fix it in place with a hook (fig. C).

Use

You have various options for attaching items to the product. Use the clamps (3), for example, for garden tools with handles or for various attachments. Hang gloves or other objects with loops on the hooks (4).

You can store the handle for hand tools on the end piece.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Service handling

IAN: 403394_2204

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 support de matériel, démonté (1-2)
- 4 pince (3)
- 2 crochet (4)
- 1 matériel de montage (5-7)
- 1 mode d'emploi

Données techniques

Dimensions (crochet compris) :
env. 39 x 10,4 x 9 cm (L x l x H)



Charge totale max. à supporter : 10 kg



Charge max. par pince : 1 kg



Charge max. par crochet : 2 kg



Date de fabrication (mois/année) : 08/2022

Symboles utilisés



Le signal d'obligation rappelle à chaque utilisateur qu'il doit lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation et mettre à tout moment les instructions à la disposition de tous les utilisateurs.



Symbole d'avertissement général permettant de signaler les dangers et les risques (par ex. risque d'étranglement et d'asphyxie, de blessure, de chute ou de dommages matériels).



Ce symbole indique que l'article résiste aux intempéries.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet article est à la fois une extension du système de rangement et un porte-outils pour les outils de jardinage. L'article est destiné exclusivement à un usage privé et non commercial.

Consignes de sécurité

Important : Lisez attentivement ce mode d'emploi et les consignes de sécurité et conservez-les impérativement !



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec l'emballage. Il existe un risque d'étouffement !



Risque de blessure !

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les parties du produit sont intactes et assemblées conformément à ce mode d'emploi. Un montage incorrect entraîne un risque de blessure.
- Vérifiez que le mur est adapté à une fixation murale. Des supports muraux inadaptés peuvent entraîner des blessures.
- Ne dépassez jamais les charges indiquées de 1 kg (par pince) / 2 kg (par crochet) ou la charge totale maximale de 10 kg.
- Ne vous suspendez pas à l'article.
- Tenez les enfants éloignés de cet article.
- Assurez-vous que les personnes, en particulier les enfants, ne se hissent pas sur l'article et ne s'y suspendent pas. L'article peut se briser.

Éviter les dommages matériels !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est ni endommagé ni usé. L'article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !
- Si l'article présente des dommages visibles ou suspects, il ne doit plus être utilisé.

Montage mural (ill. B)

Pour le montage de l'article, vous avez besoin des outils suivants, non compris dans la livraison : un crayon, un niveau à bulle, un tournevis approprié et une perceuse.

1. Emboîtez et tournez les articles (1-2) selon vos besoins (ill. B).

Remarque : Pour les connexions, prendre garde aux encoches. Lorsque l'on visse les différentes pièces les unes dans les autres, celles-ci doivent s'enclencher fermement. Faites attention aux marquages sur le dessous des pièces. Ceux-ci doivent se trouver à la même hauteur après le serrage (ill. B/ill. C). Vous pouvez varier l'ordre des deux parties (1) et (2).

2. Tendez les crochets (4) sur les raccords (ill. B).
3. Vissez deux des pinces (3) sur le support (1) à l'aide des vis courtes (6) (ill. B).
4. Maintenez l'article assemblé contre le mur à la hauteur souhaitée et marquez les deux trous de perçage avec un crayon.

Remarque : Alignez l'article à l'aide d'un niveau à bulle.

5. Percez deux trous au niveau des marques avec une perceuse appropriée et insérez les chevilles (7).

Important ! Avant de fixer l'article, vérifiez que le matériel de fixation fourni est adapté à votre mur. Pour le montage mural, n'utilisez que du matériel de montage approprié. Renseignez-vous le cas échéant dans les magasins spécialisés.

Remarque : Si les chevilles ne s'enfoncent pas facilement, aidez-vous d'un marteau.

6. Enfichez et tournez l'article sur l'article existant (ill. C).

Remarque : Le capuchon et un crochet du système existant doivent être retirés au préalable. Pour ce faire, poussez le crochet vers le haut, tournez le capuchon vers l'arrière et retirez-le.

7. Maintenez l'article à hauteur des trous de perçage, insérez les deux pinces restantes (3) et fixez l'article et les pinces avec les vis (5) (ill. B).
8. Enfoncez et tournez le capuchon et fixez-le avec un crochet (ill. C).

Utilisation

Vous avez plusieurs options pour fixer des objets à l'article. Utilisez les pinces (3), par exemple, pour les outils de jardinage à manche ou pour différents accessoires. Utilisez les crochets (4) pour accrocher par exemple des gants ou d'autres objets équipés d'une boucle.

Vous pouvez utiliser le manche à l'extrémité pour les outils à main.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



MANUEL
À DÉPOSER DANS
LE BAC DE TRI



LE TRI
+ FACILE
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



Séparez les éléments avant de trier



FR
Ce produit
se recycle



À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre produit !



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 403394_2204

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Inhoud (afb. A)

- 1 x apparaathouder, gedemonteerd (1-2)
- 4 x klem (3)
- 2 x haak (4)
- 1 x montage materiaal (5-7)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen (incl. haken):

ca. 39 x 10,4 x 9 cm (l x b x h)



Max. totale belasting: 10 kg



Max. belasting per klem: 1 kg



Max. belasting per haak: 2 kg



Productiedatum

(maand/jaar): 08/2022

Gebruikte symbolen



Gebodsteken, draagt iedere gebruiker op de gebruiksaanwijzing vóór gebruik zorgvuldig te lezen en deze te allen tijde voor alle gebruikers beschikbaar te houden.



Algemeen waarschuwingsteken, dient om gevaren en risico's aan te geven (bv. risico op wurging, verstikking, verwonding, uitglijden of materiële schade).



Dit symbool geeft aan dat het artikel weerbestendig is.

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen als uitbreiding van een opbergsysteem en gereedschapshouder voor tuingereedschap. Het artikel is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

Veiligheidsvoorschriften

Belangrijk: Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door en bewaar ze goed!



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar!



Risico op letsel!

- Controleer vóór elk gebruik of alle onderdelen van het artikel onbeschadigd zijn en of ze overeenkomstig deze gebruiksaanwijzing gemonteerd zijn. Er bestaat risico op letsel als het artikel niet correct gemonteerd is.
- Controleer of de wand geschikt is voor wandmontage van het artikel. Ongeschikte wandondergrond kan tot letsel leiden.
- Overschrijd nooit de aangegeven belasting van 1 kg (per klem) / 2 kg (per haak) of de maximale totale belasting van 10 kg.
- Ga niet aan het artikel hangen.
- Houd kinderen uit de buurt van het artikel.
- Zorg ervoor dat personen, met name kinderen, zich niet aan het artikel optrekken of eraan gaan hangen. Het kan (af)breken.



Voorkom materiële schade!

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen en slijtage. Gebruik het artikel uitsluitend als het in onberispelijke staat verkeert!

- Als u schade ziet of vermoedt dat het artikel beschadigd is, mag u het niet meer gebruiken.

Montage (afb. B)

Voor de montage van het artikel hebt u het volgende gereedschap nodig, dat niet bij de levering is inbegrepen: een waterpas, een potlood, een geschikte schroevendraaier en een boormachine.

1. Plaats en draai de artikelen (1-2) in elkaar zoals nodig (afb. B).

Opmerking: Let op de uitsparingen bij de verbindingen. Bij het in elkaar draaien van de verschillende onderdelen moeten deze stevig in elkaar grijpen. Let op de markeringen aan de onderzijde van de onderdelen. Deze moeten na het vastdraaien op dezelfde hoogte staan (afb. B/afb. C).

U kunt de onderdelen (1) en (2) in een volgorde naar keuze in elkaar zetten.

2. Span de haken (4) over de verbindingen (afb. B).

3. Schroef twee van de klemmen (3) op de houder (1) met de korte schroeven (6).

4. Houd het gemonteerde artikel op de gewenste hoogte tegen de muur en markeer de twee boorgaten met een potlood.

Opmerking: Lijn het artikel uit met behulp van een waterpas.

5. Boor twee gaten op de markeringen met een geschikte boor en breng de pluggen (7) in.

Belangrijk! Controleer voor het bevestigen of het meegeleverde bevestigingsmateriaal geschikt is voor uw muur.

Gebruik alleen bevestigingsmateriaal dat geschikt is voor wandmontage. Raadpleeg eventueel uw vakhandel.

Opmerking: Als de pluggen niet gemakkelijk zakken, gebruik dan een hamer.

6. Plaats en draai het artikel aan het eerder gemonteerde artikel (afb. C).

Opmerking: Verwijder vooraf de afdekkap en een haak van het eerder gemonteerde systeem.

Druk daarvoor de haak omhoog, draai de afdekkap naar achteren en haal hem eraf.

7. Houd het voorwerp ter hoogte van de boorgaten, plaats de twee resterende klemmen (3) en zet het artikel en de klemmen vast met de schroeven (5) (afb. B).

8. Plaats en draai de afdekkap erop en zet deze vast met een haak (afb. C).

Gebruik

U hebt verschillende mogelijkheden om voorwerpen aan het artikel te bevestigen. Gebruik de klemmen (3) bijvoorbeeld voor tuingereedschap met handgrepen of voor diverse hulpstukken.

Hang handschoenen of andere voorwerpen met lussen aan de haken (4).

Aan het eindstuk kunt u het handvat voor handgereedschap opbergen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Serviceafhandeling

IAN: 403394_2204

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x wieszak na narzędzia, w stanie rozłożonym (1-2)
- 4 x zacisk (3)
- 2 x hak (4)
- 1 x materiał do montażu (5-7)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary (z hakiem):

ok. 39 x 10,4 x 9 cm (dł. x szer. x wys.)



Maks. obciążenie całkowite: 10 kg



Maks. obciążenie na pojedynczy zacisk: 1 kg



Maks. obciążenie na pojedynczy hak: 2 kg



Data produkcji

(miesiąc/rok): 08/2022

Zastosowane symbole



Znak nakazu, zwraca uwagę użytkownika na to, aby uważnie przeczytał instrukcję użytkowania przed użyciem i udostępnił ją zawsze wszystkim użytkownikom.



Ogólny symbol ostrzegawczy, służący do sygnalizacji niebezpieczeństw i zagrożeń (np. ryzyko strangulacji i uduszenia, obrażeń, poślizgnięcia się lub szkód materialnych).



Ten symbol oznacza, że produkt jest odporny na warunki atmosferyczne.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt został zaprojektowany jako rozszerzenie systemu przechowywania i wieszaka na narzędzia ogrodnicze. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: Przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi oraz wskazówki bezpieczeństwa i koniecznie zachować je na przyszłość!



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie zostawiać dzieci bez opieki z materiałem opakowaniowym. Istnieje ryzyko uduszenia!



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed każdym użyciem upewnić się, że wszystkie części produktu są sprawne i zmontowane zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. W przypadku nieprawidłowego montażu istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.
- Sprawdzić, czy ściana nadaje się do montażu tego produktu. Nieodpowiednie powierzchnie ścian mogą prowadzić do obrażeń.
- Nigdy nie przekraczać podanego obciążenia 1 kg (na zacisk) / 2 kg (na hak) lub maksymalnego obciążenia całkowitego 10 kg.
- Nie uwieszać się na produkcie.
- Nie pozwolić na zbliżanie się dzieci do tego produktu.

- Zwrócić uwagę na to, aby nikt, zwłaszcza dzieci, nie podciągał ani nie uwieszał się na produkcie. Produkt może być pęknięty (oderwać się).

Unikanie szkód materialnych!

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony lub zużyty. Produkt może być używany tylko w nienagannym stanie!
- W przypadku widocznych lub podejrzanych uszkodzeń nie wolno kontynuować użytkowania produktu.

Montaż (rys. B)

Do montażu potrzebne będą następujące narzędzia, które nie wchodzą w zakres dostawy: poziomicą, ołówek, odpowiedni śrubokręt i wiertarka.

1. Połączyć i skręcić elementy (1-2) w zależności od potrzeb (rys. B).

Wskazówka: Zwrócić uwagę na wgłębienia w połączeniach. Przy skręcaniu poszczególnych części muszą się one mocno zatrzaskać. Zwrócić uwagę na oznaczenia na spodzie części.

Po dokręceniu muszą się one znajdować na tej samej wysokości (rys. B/rys. C).

Kolejność obu części (1) i (2) można zmienić.

2. Założyć haki (4) na połączeniach (rys. B).

3. Przykręcić dwa zaciski (3) do uchwytu (1) krótkimi śrubami (6) (rys. B).

4. Przytrzymać zmontowany produkt na żądanej wysokości na ścianie i zaznaczyć ołówkiem oba otwory do wywiercenia.

Wskazówka: Wypoziomować produkt za pomocą poziomicy.

5. Za pomocą odpowiedniej wiertarki wywiercić dwa otwory w miejscach oznaczeń i włożyć kołki (7).

Ważne! Przed przymocowaniem produktu sprawdzić, czy dostarczony materiał mocujący jest odpowiedni dla danej ściany.

Do montażu ściennego używać wyłącznie odpowiednich materiałów montażowych. W razie potrzeby należy uzyskać informacje u wyspecjalizowanego sprzedawcy.

Wskazówka: Jeśli nie można łatwo wsunąć kołków, można pomocniczo użyć młotka.

6. Włożyć i przykręcić ten produkt do istniejącego produktu (rys. C).

Wskazówka: Najpierw należy usunąć zaślepkę i hak istniejącego systemu. W tym celu nacisnąć hak ku górze, obrócić zaślepkę w tył i zdjąć ją.

7. Przytrzymać produkt na wysokości otworów, włożyć dwa pozostałe zaciski (3) i przymocować produkt i zaciski za pomocą śrub (5) (rys. B).

8. Włożyć oraz przykręcić zaślepkę i zamocować za pomocą haka (rys. C).

Użytkowanie

Istnieje kilka opcji wieszania przedmiotów na produkcie. Użyć zacisków (3) na przykład do narzędzi ogrodowych z uchwytami lub do różnych nasadek. Zawiesić na przykład rękawiczki lub inne przedmioty z pętelkami na hakach (4). Na elemencie końcowym można przechowywać uchwyt do narzędzi ręcznych.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe)

należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu).

Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Obsługa serwisowa

IAN: 403394_2204

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 × držák nástrojů, demontovaný (1–2)
- 4 × svorka (3)
- 2 × háček (4)
- 1 × montážní materiál (5–7)
- 1 × návod k použití

Technické údaje

Rozměry (vč. háčků):

cca 39 × 10,4 × 9 cm (D × Š × V)



Max. celková nosnost: 10 kg



Max. nosnost každé svorky: 1 kg



Max. nosnost každého háčku: 2 kg



Datum výroby

(měsíc/rok): 08/2022

Použité symboly



Příkazová značka, připomíná každému uživateli, aby si před použitím pečlivě přečetl návod k použití a vždy jej dal k dispozici všem uživatelům.



Obecná výstražná značka, slouží k identifikaci nebezpečí a ohrožení (např. nebezpečí úskrcení a udušení, zranění, uklouznutí nebo vzniku věcných škod).



Tento symbol označuje, že je výrobek odolný vůči povětrnostním vlivům.

Použití v souladu s určením

Tento výrobek je navržen jako prvek k rozšíření úložného systému a držáku nástrojů pro zahradní nářadí. Výrobek je určen pouze pro soukromé použití a nikoli pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny

Důležité: Přečtete si pozorně tento návod k použití a bezpečnostní upozornění a bezpodmínečně je uschovejte!



Nebezpečí ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení!



Nebezpečí zranění!

- Před každým použitím se ujistěte, že žádná část výrobku není poškozená a části jsou sestavené podle tohoto návodu k použití. V případě neodborné montáže hrozí nebezpečí zranění.
- Zkontrolujte, zda je stěna vhodná pro montáž výrobku na stěnu. V důsledku instalace na nevhodné povrchy stěn může dojít ke zranění.
- Nepřekračujte nikdy uvedenou nosnost 1 kg (svorka) / 2 kg (háček), resp. max. celkovou nosnost 10 kg.
- Na výrobek se nevěšete.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Dávejte pozor na to, aby se osoby, zejména děti, na výrobek nevytáhaly a nevěšely. Výrobek se může zlomit nebo se může odlomit jeho část.



Zabránění věcným škodám!

- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebený. Výrobek lze používat pouze v bezvadném stavu!
- V případě viditelného poškození nebo podezření na poškození se výrobek nesmí dál používat.

Montáž (obr. B)

K montáži výrobku budete potřebovat následující nářadí, které není součástí dodávky: vodováhu, tužku, vhodný šroubovák a vrtačku.

1. Podle potřeby díly výrobku (1–2) spojte a otočením upevněte (obr. B).

Upozornění: V místech spojů dávejte pozor na vybrání. Při spojování musí do sebe jednotlivé díly po otočení pevně zapadnout. Dbejte značek na spodní straně dílů. Ty musí po utažení ležet ve stejné rovině (obr. B/obr. C).

Pořadí obou dílů (1) a (2) můžete libovolně měnit.

2. Háčky (4) upněte přes spoje (obr. B).

3. Přišroubujte dvě ze svorek (3) krátkými šrouby (6) na držák (1) (obr. B).

4. Přidržte sestavený výrobek v požadované výšce na stěně a tužkou si v obou otvorech pro přivrtání udělejte značku.

Upozornění: Výrobek vyrovnejte podle vodováhy.

5. Vhodnou vrtačkou vyvrtejte dva otvory ve vyznačených bodech a zastrčte do nich hmoždinky (7).

Důležité! Před upevněním výrobku na stěnu se přesvědčte, zda je přibalený upevňovací materiál vhodný pro vaši zeď.

Pro montáž na stěnu použijte pouze vhodný montážní materiál. Informujte se případně ve specializované prodejně.

Upozornění: Pokud vám hmoždinky nepůjdou lehce zastrčit, vezměte si na pomoc kladivo.

6. Nasadte výrobek na stávající výrobek (obr. C) a otočte jej.

Upozornění: Nejprve je potřeba odstranit ochrannou krytku a jeden háček ze stávajícího systému. Za tímto účelem zatlačte háček směrem nahoru, otočte ochrannou krytku dozadu a sejměte ji.

7. Držte výrobek ve stejné výšce jako vyvrтанé otvory, nasadte dvě zbývající svorky (3) a upevněte výrobek a svorky šrouby (5) (obr. B).

8. Nasadte krytku, otočte ji a upevněte ji háčkem (obr. C).

Použití

Máte různé možnosti, jak na výrobek uchytit předměty. Svorky (3) použijte např. na zahradní nářadí s násadami nebo na různé nástavce.

Na háčky (4) pověste např. rukavice nebo jiné předměty s poutky.

Na koncovém dílu můžete mít pověšenou rukojeť na ruční nářadí.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě

Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů.

Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označují materiál.

Průběh služby

IAN: 403394_2204


 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x držiak náradia, rozložený (1 - 2)
- 4 x zvierka (3)
- 2 x háčik (4)
- 1 x montážny materiál (5 - 7)
- 1 x návod na použitie

Technické údaje

Rozmery (vrátane háčikov):
cca 39 x 10,4 x 9 cm (D x Š x V)



Max. celková nosnosť: 10 kg



Max. nosnosť každej jednej zvierky: 1 kg



Max. nosnosť každého jedného háčika:
2 kg



Dátum výroby
(mesiac/rok): 08/2022

Použitie symboly



Príkazová značka, upozorňuje používateľa na to, aby si pred použitím dôkladne prečítal návod na používanie a vždy ho poskytol všetkým používateľom.



Všeobecná varovná značka, slúži na označenie nebezpečenstiev a ohrození (napr. nebezpečenstvo usmrtenia obesením a udusenía, poranenia, pošmyknutia alebo vecné škody).



Tento symbol poukazuje na to, že výrobok je odolný voči poveternostným vplyvom.

Použitie v súlade s určením

Tento výrobok je navrhnutý ako rozšírenie systému na uschovanie a držiaka záhradného náradia. Výrobok je určený iba na súkromné a nie na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Dôkladne si prečítajte tento návod na používanie a bezpečnostné pokyny a bezpodmienečne ho uschovajte!



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred každým použitím sa uistite, že všetky diely výrobku sú nepoškodené a zmontované podľa návodu na používanie. Pri neodbornej montáži hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Skontrolujte, či je stena vhodná pre montáž výrobku na stenu. Nevhodné podklady stien môžu spôsobiť poranenia.
- Nikdy neprekračujte uvedené nosnosti 1 kg (na každej jednej zvierke)/2 kg (na každom jednom háčiku), resp. max. celkovú nosnosť 10 kg.
- Nevešajte sa na výrobok.
- Zabráňte prístupu detí k výrobku.
- Dbajte na to, aby na za výrobok nevyfahovali ani na neho nevešali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok sa môže odlomiť/zlomiť.



Zabránenie vecným škodám!

- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať iba v bezchybnom stave!

- V prípade viditeľných poškodení alebo podorení na poškodenia sa výrobok už nesmie používať.

Montáž (obr. B)

Na montáž výrobku potrebujete nasledujúce náradie, ktoré nie je obsiahnuté v rozsahu dodávky: vodováhu, ceruzku, vhodný skrutkovač a vŕtačku.

1. Poskladajte a otočte výrobok (1 - 2) podľa potreby (obr. B).

Upozornenie: Venujte pozornosť vybraniam a vyhlbeniam na spojoch. Pri zakrúcaní jednotlivých dielov do seba musia tieto pevne zacvaknúť. Venujte pozornosť označeniam na spodnej strane dielov. Po pevnom utiahnutí krútením musia byť v jednej výške (obr. B / obr. C). Poradie oboch dielov (1) a (2) môžete zamieňať.

2. Upnite háčiky (4) cez spoje (obr. B).

3. Priskrutkujte dve zvierky (3) pomocou krátkych skrutiek (6) na držiak (1) (obr. B).

4. Priložte zložený výrobok v požadovanej výške k stene a vyznačte ceruzkou oba otvory.

Upozornenie: Vyrovnajte výrobok pomocou vodováhy.

5. Vyvŕtajte vhodnou vŕtačkou na označeniach dve diery a zastrčte do nich rozperky / hmoždinky (7).

Dôležité! Skontrolujte pred upevnením výrobku, či je dodaný upevňovací materiál vhodný pre vašu stenu.

Použite pre montáž na stenu iba vhodný montážny materiál. Informujte sa popri prípade v špecializovanej predajni.

Upozornenie: Ak sa rozperky / hmoždinky / nedajú ľahko zastrčiť, pomôžte si kladivom.

6. Zastrčte a prikruťte výrobok na už existujúci výrobok (obr. C).

Upozornenie: Predtým musíte z existujúceho systému odstrániť snímateľný kryt a jeden háčik. Potlačte k tomu háčik nahor, otočte snímateľný kryt dozadu a stiahnite ho.

7. Držte výrobok vo výške vyvŕtaných otvorov, vložte zvyšné dve zvierky (3) a upevnite výrobok, ako aj zvierky skrutkami (5) (obr. B).

8. Zastrčte a nakrúťte snímateľný kryt a zafixujte ho jedným háčikom (obr. C).

Použitie

Na upevnenie predmetov na výrobok máte rôzne možnosti. Použite zvierky (3) napr. pre záhradné náradie s násadami alebo pre rôzne nadstavce. Zaveste na háčiky (4) napr. rukavice alebo iné predmety so slučkami.

V koncovke môžete uschovať rukoväť pre ručné náradie.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov.

Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Priebeh servisu

IAN: 403394_2204

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Volumen de suministro (fig. A)

- 1 x soporte para herramientas, desmontado (1-2)
- 4 x pinzas (3)
- 2 x ganchos (4)
- 1 x material de montaje (5-7)
- 1 x manual de instrucciones

Datos técnicos

Dimensiones (incl. ganchos):
aprox. 39 x 10,4 x 9 cm (largo x ancho x alto)



Carga máx. total soportada: 10 kg



Carga máx. soportada por pinza: 1 kg



Carga máx. soportada por gancho: 2 kg



Fecha de fabricación
(mes/año): 08/2022

Símbolos utilizados



La señal de obligación indica que cada usuario debe leer cuidadosamente las instrucciones antes de usarlas y mantenerlas a disposición de todos los usuarios en todo momento.



Señal de advertencia general, utilizada para indicar riesgos y peligros (por ejemplo, riesgo de estrangulamiento, asfixia, lesiones, resbalones o daños materiales).



Este símbolo indica que el artículo es resistente al mal tiempo.

Uso previsto

Este artículo está concebido como ampliación de un sistema de almacenamiento y soporte para herramientas de jardín. El artículo ha sido diseñado para uso particular y no para uso comercial.

Instrucciones de seguridad

Importante: Lea estas instrucciones de uso y de seguridad con cuidado y guárdelas en un lugar seguro.



¡Peligro de muerte!

- No deje nunca a los niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de cada uso, asegúrese de que todas las piezas del artículo no estén dañadas y estén montadas de acuerdo con estas instrucciones de uso. Existe riesgo de lesiones si la unidad no se instala correctamente.
- Compruebe que la pared sea adecuada para montar el artículo. Pueden provocarse lesiones en caso de sustratos de pared inadecuados.
- Nunca supere las cargas indicadas de 1 kg (por pinza) / 2 kg (por gancho) y la carga máx. total soportada de 10 kg.
- No se cuelgue del artículo.
- Mantenga a los niños alejados del artículo.
- Asegúrese de que las personas, especialmente los niños, no firen del objeto ni se cuelguen de él. El artículo puede romperse.



¡Prevención de daños materiales!

- Compruebe si el artículo está dañado o desgastado antes de cada uso. El artículo solo puede utilizarse en perfecto estado.

- Si hay daños visibles o sospechosos, el artículo no debe seguir utilizándose.

Montaje (fig. B)

Para montar el artículo, necesitará las siguientes herramientas (no incluidas): un nivel de burbuja, un lápiz, un destornillador adecuado y un taladro.

1. Encaje y ensamble el artículo (1-2) según sea necesario (fig. B).

Aviso: Observe las muescas de las conexiones. Al acoplar entre sí las distintas piezas, estas deben encajar firmemente. Preste atención a las marcas de la parte inferior de las piezas. Estas deben situarse a una misma altura tras fijarlas (fig. B/fig. C).

Puede modificar el orden de ambas piezas (1) y (2).

2. Estire los ganchos (4) sobre las conexiones (fig. B).
3. Atornille dos de las pinzas (3) al soporte (1) con los tornillos cortos (6).
4. Sujete el artículo ensamblado a la altura deseada en la pared y marque ambos orificios con un lápiz.

Aviso: Nivele el artículo con un nivel de burbuja.

5. Con un taladro adecuado, realice dos perforaciones en las marcas e introduzca los tacos (7).

¡Importante! Antes de fijar el artículo, compruebe que el material de fijación suministrado sea adecuado para la pared.

Utilice solamente material de montaje adecuado para el montaje en la pared. Pregunte a su distribuidor especializado en caso necesario.

Aviso: Si los tacos no se introducen con facilidad, utilice un martillo.

6. Encaje y enrosque este componente al artículo actual (fig. C).

Aviso: Antes deben desmontarse la tapa y un gancho del sistema actual. Para ello, presione el gancho hacia arriba, gire la tapa hacia atrás y extráigala.

7. Sujete el artículo a la altura de los orificios, coloque las dos pinzas restantes (3) y fije el artículo y las pinzas con tornillos (5) (fig. B).

8. Encaje y enrosque la tapa y fíjela con un gancho (fig. C).

Uso

Tiene varias opciones para fijar objetos al artículo. Utilice las pinzas (3), por ejemplo, para herramientas de jardín con palos o para distintos accesorios. Cuelgue de los ganchos (4) guantes, por ejemplo, u otros objetos con lazos. En la pieza del extremo puede almacenar un mango para herramientas.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como; p. ej.; las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.




El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Gestión de servicios

- ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (fig. A)

- 1 x værktøjsholder, skilt ad (1-2)
- 4 x klemme (3)
- 2 x krog (4)
- 1 x monteringsmateriale (5-7)
- 1 x brugsanvisning

Tekniske data

Mål (inkl. krog):

ca. 39 x 10,4 x 9 cm (L x B x H)



Maks. samlede bæreevne: 10 kg



Maks. bæreevne for hver klemme: 1 kg



Maks. bæreevne for hver krog: 2 kg



Produktionsdato
(måned/år): 08/2022

Benyttede symboler



Påbudsskilt, minder hver bruger om at læse brugsanvisningen omhyggeligt inden brug og altid gøre den tilgængelige for alle brugere.



Generelt advarselsskilt, tjener til at identificere farer og risici (f.eks. risiko for kvælning og kvælning, kvæstelser, udskridning eller skade på ejendom).



Dette symbol angiver, at produktet er vejrbestandigt.

Tilsigtet brug

Dette produkt er designet som en udvidelse til et opbevaringssystem og værktøjsholder til haveredskaber. Produktet er kun beregnet til privat, og ikke til kommerciel brug.

Sikkerhedshenvisninger

Vigtigt: Læs denne brugsanvisning og sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, og sørg for at opbevare dem!



Livsfare!

- Efterlad aldrig børn uden opsyn med emballagen. Der er risiko for kvælning!



Risiko for kvæstelser!

- Før hver brug skal du sikre dig, at alle dele af produktet er ubeskadigede og samlet i henhold til denne brugsanvisning. Der er risiko for personskade i tilfælde af forkert montering.
- Tjek om væggen er egnet til vægmontering af produktet. Uegnede vægoverflader kan føre til personskader.
- Overskrid aldrig de specificerede belastninger på 1 kg (pr. klemme) / 2 kg (pr. krog) eller den maksimale totalbelastning på 10 kg.
- Hæng ikke på produktet.
- Hold børn væk fra produktet.
- Sørg for, at personer, især børn, ikke trækker i produktet eller hænger på det. Produktet kan knække/falde ned.



Undgå materielle skader!

- Kontrollér produktet inden hver brug for beskadigelser eller slitage. Produktet må kun anvendes i fejlfri tilstand!
- Ved synlige eller mistænkte skader må produktet ikke længere bruges.

Montering (fig. B)

For at samle produktet, skal du bruge følgende værktøj, som ikke er inkluderet i leveringsomfanget: et vaterpas, en blyant, en passende skruetrækker og en boremaskine.

1. Indsæt og drej komponenterne (1-2) ind i hinanden efter behov (fig. B).

Bemærk: Vær opmærksom på udsparingen i samlingerne. Når de enkelte dele drejes ind i hinanden, skal de klikke på plads. Vær opmærksom på markeringerne på undersiden af delene. Disse skal være i samme højde efter samlingen (fig. B/fig. C).

Du kan variere rækkefølgen af de to dele (1) og (2).

2. Spænd krogene (4) over samlingerne (fig. B).

3. Skru to af klemmerne (3) fast på holderen (1) med de korte skrue (6) (fig. B).

4. Hold det samlede produkt mod væggen i den ønskede højde og marker de to borehuller med en blyant.

Bemærk: Juster produktet med et vaterpas.

5. Brug en egnet boremaskine, bor to huller ved markeringerne og indsæt rawlplug (7).

Vigtigt! Inden du fastgør produktet, skal du kontrollere, om det medfølgende fastgørelsesmateriale er egnet til din væg.

Brug kun egnet monteringsmateriale til vægmonteringen. Spørg evt. din forhandler til råds.

Bemærk: Hvis rawlpluggene ikke glider let ind, skal du bruge en hammer til at hjælpe.

6. Indsæt og drej produktet ind i det eksisterende produkt (fig. C).

Bemærk: Inden delene kan samles, skal dækslet og en krog på det eksisterende system fjernes. For at gøre dette skal du skubbe krogen op, dreje dækslet bagud og trække det af.

7. Hold produktet i samme højde som borehullerne, indsæt de to resterende klemmer (3) og fastgør produktet og klemmerne med skrueerne (5) (fig. B).

8. Indsæt og drej dækslet og fastgør det med en krog (fig. C).

Anvendelse

Du har flere muligheder for at fastgøre genstande til produktet. Brug klemmerne (3) til for eksempel haveredskaber med håndtag eller til diverse tilbehør. Hæng for eksempel handsker eller andre genstande med løkker på krogene (4).

Du kan opbevare håndtaget til håndværktøj på endestykket.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse




Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Servicehåndtering

IAN: 403394_2204

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@idl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Ambito di fornitura (Fig. A)

- 1 porta-attrezzi, smontato (1-2)
- 4 morsetti (3)
- 2 ganci (4)
- 1 materiale per il montaggio (5-7)
- 1 copia delle istruzioni per l'uso

Dati tecnici

Dimensioni (gancio incluso):
circa 39 x 10,4 x 9 cm
(lunghezza x larghezza x altezza)



Massimo carico totale: 10 kg



Portata massima per morsetto: 1 kg



Portata massima per gancio: 2 kg



Data di produzione
(mese/anno): 08/2022

Simboli utilizzati



Il segnale di obbligo indica a ogni utente di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e di tenerle sempre a disposizione per tutti gli utenti.



Segnale di pericolo generale, utilizzato per indicare pericoli e rischi (ad esempio, rischio di strangolamento, soffocamento, lesioni, scivolamento o danni alla proprietà).



Questo simbolo indica che l'articolo è resistente agli agenti atmosferici.

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è progettato come estensione di un sistema di stoccaggio e supporto per attrezzi da giardino. L'articolo è destinato esclusivamente a un uso privato e non commerciale.

Indicazioni di sicurezza

Importante: leggere le presenti istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza con attenzione e conservarle in un luogo sicuro!



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento!



Pericolo di lesioni!

- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che tutte le parti dell'articolo siano integre e assemblate secondo le presenti istruzioni per l'uso. In caso di montaggio non a regola d'arte, sussiste il rischio di lesioni.
- Verificare che la parete sia adatta al montaggio dell'articolo. I substrati murali inadatti possono causare lesioni.
- Non superare mai le portate indicate di 1 kg (per morsetto) / 2 kg (per gancio) o la portata massima di 10 kg.
- Non attaccarti all'articolo.
- Tenere l'articolo fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che le persone, specialmente i bambini, non si alzino appoggiandosi all'articolo. L'articolo può rompersi.



Evitare danni materiali!

- Prima di ogni utilizzo, controllare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo in perfette condizioni!

- In caso di danni visibili o sospetti, l'articolo non deve più essere utilizzato.

Montaggio (Fig. B)

Per il montaggio dell'articolo sono necessari i seguenti attrezzi, non inclusi nella fornitura: una matita, una livella a bolla d'aria, un cacciavite adatto e un trapano.

1. Inserire e ruotare gli articoli (1-2) secondo necessità (Fig. B).

Avviso: prestare attenzione alle rientranze nelle connessioni. Quando le singole parti vengono intrecciate, devono bloccarsi saldamente. Prestare attenzione ai segni sul fondo delle parti. Questi devono essere ad un'altezza dopo la tornitura (Fig. B/Fig. C).

È possibile variare l'ordine delle due parti (1) e (2).

2. Tendere i ganci (4) sui collegamenti (Fig. B).
3. Avvitare due dei morsetti (3) al supporto (1) con le viti corte (6) (Fig. B).
4. Tenere l'articolo assemblato sul muro all'altezza desiderata e contrassegnare i due fori con una matita.

Avviso: Allineare l'articolo con una livella a bolla d'aria.

5. Praticare due fori sui segni con un trapano adatto e inserire i tasselli (7).

Importante! Prima di fissare l'articolo, verificare che il materiale di fissaggio in dotazione sia adatto alla parete.

Utilizzare solo materiale di montaggio adatto per il montaggio a parete. Se necessario, informarsi presso i rivenditori specializzati.

Avviso: se i tasselli non si abbassano facilmente, utilizzare un martello.

6. Inserire e ruotare l'articolo sull'articolo esistente (Fig. C)

Avviso: in precedenza, il cappuccio di copertura e un gancio del sistema esistente devono essere rimossi. Per fare ciò, spingere il gancio verso l'alto, ruotare il cappuccio di copertura all'indietro ed estrarlo.

7. Mantenere l'articolo all'altezza dei fori, inserire i due morsetti rimanenti (3) e fissare l'articolo e i morsetti con le viti (5) (Fig. B).

8. Inserire e ruotare il tappo di copertura e fissarlo con un gancio (Fig. C)

Utilizzo

Avete diverse opzioni per attaccare gli oggetti all'articolo. Utilizzare i morsetti (3) ad esempio per attrezzi da giardino con manici o per diversi accessori. Appendere ai ganci (4), ad esempio guanti o altri oggetti con passanti.

È possibile riporre la maniglia per utensili manuali sul terminale.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Gestione dei servizi di assistenza

IAN: 403394_2204

Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívvel gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

 **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma (A ábra)

1 db eszköztartó, szétszerelve (1-2)

4 db kapocs (3)

2 db kampó (4)

1 db szerelési anyag (5-7)

1 db használati útmutató

Műszaki adatok

Méret (kampóval):

kb. 39 x 10,4 x 9 cm (ho x szé x ma)



Max. hasznos összerhelés: 10 kg



Max. hasznos terhelés kapcsenként:
1 kg



Max. hasznos terhelés kampóként:
2 kg



Gyártási idő

(hónap/év): 08/2022

Alkalmazott szimbólumok



Utasító jelzés, arra hívja fel minden felhasználó figyelmét, hogy használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és mindig tegye azt elérhetővé minden felhasználó számára.



Általános figyelmeztető jelzés, a veszélyek és veszélyeztetések megjelölésére szolgál (pl. fojtás- és fulladásveszély, sérülés- és csúszásveszély vagy anyagi károk).



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék az időjárásal szemben ellenálló.

Rendeltetészerű használat

A terméket kerti szerszámok tárolórendszerének és eszköztartójának bővítésére terveztük. A termék kizárólag magánhasználatra készült, ipari, kereskedelmi használatra nem alkalmas.

Biztonsági tudnivalók

Fontos: Figyelmesen olvassa el és feltétlenül őrizze meg ezt a használati útmutatót és a biztonsági tudnivalókat!



Életveszély!

- Soha ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn!



Sérülésveszély!

- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék minden része sértetlen, és a termék jelen használati útmutatójának megfelelően van összeszerelve. Nem megfelelő összeszerelés esetén fennáll a sérülés veszélye.
- Ellenőrizze, hogy a fal alkalmas-e a termék falhoz rögzítésre. A nem megfelelő falfelületek sérüléseket okozhatnak.
- Soha ne lépje túl a megadott (kapcsenként) 1 kg-os / (kampóként) 2 kg-os hasznos terhelést vagy a 10 kg-os maximális hasznos összerhelést.
- Ne kapaszkodjon bele a termékbe.
- A gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ügyeljen arra, hogy személyek – különösen gyermekek – ne húzzák fel magukat a termékbe kapaszkodva. A termék eltörhet/letörhet.



Anyagi károk elkerülése!

- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nem látszanak-e rajta sérülés vagy elhasználódás jelei. A termék csak kifogástalan állapotban használható!

- Látható vagy feltételezett sérülés esetén a termék nem használható tovább.

Összeszerelés (B ábra)

A termék összeszereléséhez a következő szerzőszámokra lesz szüksége, amelyeket a csomag nem tartalmazza: vízmérték, ceruza, megfelelő csavarhúzó és fúrógép.

1. Szükség szerint dugja és csavarja össze a termék elemeit (1-2) (B ábra).

Megjegyzés: Ügyeljen a csatlakozásoknál lévő mélyedésekre. Az egyes alkatrészeknek összecsavarásakor a helyükre kell pattanniuk. Ügyeljen az alkatrészek alján lévő jelölésekre. Ezeknek a meghúzás után egy magasságban kell lenniük (B ábra/C ábra).

A két rész ((1) és (2)) sorrendje megváltoztatható.

2. Feszítse meg a kampókat (4) a csatlakozások felett (B ábra).
3. Csavarjon két kapcsot (3) a rövid csavarokkal (6) a tartóhoz (1).
4. Tartsa az összedugott termékelemeket a falhoz a kívánt magasságban, és ceruzával jelölje meg a két furatot.

Megjegyzés: Vízmértékkel állítsa be a terméket.

5. Egy megfelelő fúróval fúrjon két lyukat a jelölésekre, és helyezze be a tipliket (7).

Fontos! A termék rögzítése előtt ellenőrizze, hogy a mellékelt rögzítőanyag alkalmas-e az Ön falához.

A falra szereléshez csak arra alkalmas szerelőanyagot használjon. Szükség esetén érdeklődjön a szakkereskedőjénél.

Megjegyzés: Ha a tiplik sülyesztése akadályba ütközik, használjon kalapácsot.

6. Rögzítse a termékelemet a meglévő termékelembe, és csavarja össze (C ábra).

Megjegyzés: Először el kell távolítani a meglévő rendszer fedőkupakját és egyik kampóját. Ehhez nyomja felfelé a kampót, fordítsa hátra a fedőkupakot, és húzza le azt.

7. Tartsa a terméket a furatok magasságában, helyezze be a megmaradt két kapcsot (3), és rögzítse a terméket és a kapcsokat a csavarokkal (5) (B ábra).

8. Helyezze be és csavarja fel a fedőkupakot, majd rögzítse egy kampóval (C ábra).

Használat

Számos lehetősége van arra, hogy tárgyakat rögzítsen a termékhez. Használja a kapcsokat (3) például a fogantyús kerti szerszámokhoz vagy különféle feltétekhez. Akassza például kesztyűt vagy más hurokkal ellátott tárgyakat a kampókra (4).

A kézi szerszámok fogantyúját a végdarabon tárolhatja.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak nedves törölkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószeret a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről




A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasznált termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

A szerviz lebonyolítása

IAN: 403394_2204

 Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.

 **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Vsebina kompleta (sl. A)

- 1 x držalo naprave, razstavljeno (1-2)
- 4 x sponka (3)
- 2 x kavelj (4)
- 1 x material za montažo (5-7)
- 1 x navodila za uporabo

Tehnični podatki

Mere (vklj. s kavlji):
pribl. 39 x 10,4 x 9 cm (D x Š x V)



Največja skupna nosilnost: 10 kg



Največja nosilnost na posamezno sponko: 1 kg



Največja nosilnost na posamezni kavelj: 2 kg



Datum izdelave
(mesec/leto): 08/2022

Uporabljeni simboli



Znak za zapoved vsakega uporabnika opominja, da pred uporabo natančno prebere navodila za uporabo in jih da na razpolago vsem uporabnikom.



Splošni opozorilni znak, ki se uporablja za označevanje nevarnosti in ogroženosti (npr. nevarnost davljenja in zadušitve, telesnih poškodb, zdrsa ali materialne škode).



Ta simbol označuje, da je izdelek odporen proti vremenskim vplivom.

Namenska uporaba

Ta izdelek je zasnovan kot dodatek za sistem za shranjevanje in držalo naprav za vrtna orodja. Izdelek je namenjen samo za zasebno in ne za komercialno uporabo..

Varnostni napotki

Pomembno: Pozorno preberite ta navodila za uporabo in varnostne napotke ter jih obvezno shranite!



Smrtna nevarnost!

- Nikoli ne puščajte otrok z embalažnim materialom brez nadzora. Obstaja nevarnost zadušitve!



Nevarnost telesnih poškodb!

- Pred vsako uporabo se prepričajte, da so vsi deli izdelka nepoškodovani in nameščeni v skladu s temi navodili za uporabo. V primeru nepravilne namestitve obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Preverite, ali je stena primerna za montažo izdelka nanjo. Neustrezna stenska podloga lahko povzroči telesne poškodbe.
- Nikoli ne prekoračite navedenih nosilnosti, 1 kg (na posamezno sponko), 2 kg (na posamezni kavelj), oz. največje skupne nosilnosti 10 kg.
- Ne vpenjajte se v izdelek.
- Otrokom ne dovolite v bližino izdelka.
- Prepričajte se, da osebe, zlasti otroci, ne plezajo na izdelek ali se vanj vpenjajo. Izdelek se lahko odlomi oz. zlomi.



Preprečevanje materialne škode!

- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Izdelek je dovoljeno uporabljati le v brezhibnem stanju!
- V primeru vidnih ali domnevnih poškodb izdelka ne smete več uporabljati.

Montaža (sl. B)

Za montažo izdelka boste potrebovali naslednja orodja, ki niso priložena kompletu: vodno tehnično, svinčnik, ustrezen izvijač in vrtni stroj.

1. Izdelke (1 - 2) staknite in obračajte po potrebi (sl.B).

Napotek: Pazite na zareze pri spojih. Pri privijanju posameznih delov drug v drugega se morajo le te čvrsto zaskočiti. Bodite pozorni na oznake na spodnji strani delov. Po privitju morajo le te biti na enaki višini (sl. B/sl. C).

Vrstni red obeh delov (1) in (2) lahko prilagajate.

2. Napnite kavlje (4) prek spojev (sl. B).

3. Privijte dve sponki (3) s kratkimi vijaki (6) na držalo (1) (sl. B).

4. Prisolnite sestavljen izdelek na zeleni višini na steno in s svinčnikom označite obe izvrtini.

Napotek: Izdelek naravnajte z vodno tehnično.

5. S primernim vrtnim strojem izvrtajte dve luknji na označenih mestih in vanju vtaknite vložka (7).

Pomembno! Pred pritrditvijo izdelka preverite, ali je priložen material za montažo primeren za vašo steno.

Za montažo na steno uporabite samo primeren material za montažo. Po potrebi se pozanimajte se pri specializiranem prodajalcu.

Napotek: V kolikor se vložka malce težje pogrezneta, si pomagajte s kladivom.

6. Nataknite in privijte izdelek na obstoječ izdelek (sl. C).

Napotek: Pred tem morata biti pokrivna kapica in en kavelj na obstoječem sistemu odstranjen. V ta namen potisnite kavelj navzgor, pokrivno kapico obrnite v smeri nazaj in jo snemite.

7. Držite izdelek v višini izvrtin, vstavite obe preostali sponki (3) in izdelek ter sponki pritrdite z vijaki (5) (sl. B).

8. Pokrivno kapico nataknite in jo privijte ter pritrdite z enim kavljem (sl. C).

Uporaba

Na razpolago imate več možnosti, kako predmete pritrditi na izdelek. Sponke (3) uporabite na primer za vrtna orodja z ročaji ali za različne nastavke. Na kavlje (4) obesite na primer rokavice ali druge predmete z zankami.

Na končnem kosu lahko shranite ročaj za ročna orodja.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Čistite le z vlažno krpo in nato do suhega obrišite.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti



Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odsluženega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.



Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Izvajanje servisne storitve

IAN: 403394_2204

 Servis Slovenija

Tel.: 080 080917

E-Mail: deltasport@lidl.si

Čestitamo!

Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upoznajte se s proizvodom prije prve upotrebe.



Stoga pažljivo pročitate sljedeće upute za uporabu.

Koristite se proizvodom samo na način kako je ovdje opisano i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ove upute za uporabu. Ako proizvod predajete drugim osobama, svakako im predajte i svu dokumentaciju.

Sadržaj pakiranja (Sl. A)

- 1 x držač za alat, rastavljen (1 - 2)
- 4x stezaljke (3)
- 2x kuke (4)
- 1x materijal za montažu (5 - 7)
- 1x upute za uporabu

Tehnički podatci

Dimenzije (uklj. kuke):

oko 39 × 10,4 × 9 cm (D × Š × V)



Maks. ukupna nosivost: 10 kg



Maks. nosivost po stezaljci: 1 kg



Maks. nosivost po kuki: 2 kg



Datum proizvodnje
(mjesec/godina): 08/2022

Upotrijebljeni simboli



Znak za obvezno postupanje, podsjeća svakog korisnika da prije upotrebe pažljivo pročita upute za uporabu i uvijek ih stavi na raspolaganje svim korisnicima.



Općeniti znak upozorenja, služi prepoznavanju opasnosti i ugroza (npr. opasnost od davljenja i gušenja, ozljede, klizanja ili materijalne štete).



Ovaj simbol označava da je artikl otporan na vremenske utjecaje.

Namjenska upotreba

Ovaj artikl koncipiran je kao proširenje sustava za pohranu i držača za alat za vrtni alat. Artikl je namijenjen samo za privatnu, a ne i za komercijalnu upotrebu.

Sigurnosne napomene

Važno: Pažljivo pročitate ove upute za upotrebu i sigurnosne napomene i svakako ih sačuvajte!



Opasnost po život!

- Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s materijalom ambalaže. Postoji opasnost od gušenja!



Opasnost od ozljeda!

- Prije svake upotrebe provjerite jesu li svi dijelovi artikla neoštećeni i montirani u skladu s ovim uputama za uporabu. U slučaju nepravilne montaže postoji opasnost od ozljeda.
- Provjerite je li zid prikladan za zidnu montažu artikla. Neprikladne zidne podloge mogu dovesti do ozljeda.
- Nikada nemojte prekoračiti navedene nosivosti od 1 kg (po stezaljci) / 2 kg (po kuki), odnosno maks. ukupnu nosivost od 10 kg.
- Nemojte se vješati na artikl.
- Držite artikl izvan dohvata djece.
- Pazite na to da se osobe, a posebice djeca, ne povlače uvis pridržavajući se za artikl niti da se vješaju na njega. Artikl se može odlomiti ili slomiti.



Izbjegavanje materijalne štete!

- Prije svake upotrebe provjerite postoje li na artiklu naznake oštećenja ili istrošenosti. Artikl se smije upotrebljavati samo kada je u besprijekornom stanju!
- U slučaju vidljivog ili pretpostavljenog oštećenja, artikl se više ne smije upotrebljavati.

Montaža (Sl. B)

Za montažu artikla potreban vam je sljedeći alat koji nije sadržan u opsegu isporuke: libela, olovka, prikladan odvijač i bušilica.

1. Sastavite i, po potrebi, međusobno zavrnite sve dijelove artikla (1 - 2) (Sl. B).

Napomena: Obratite pozornost na otvore spojeva. Tijekom zavrtnja pojedinačnih dijelova, oni se moraju čujno uklopiti. Obratite pozornost na oznake na donjoj strani dijelova. Oni se nakon zavrtnja moraju nalaziti na jednakoj visini (Sl. B / Sl. C).

Redoslijed dijelova (1) i (2) nije zadan.

2. Zategnite kuke (4) iznad spojeva (Sl. B).

3. Pričvrstite dvije stezaljke (3) s pomoću kratkih vijaka (6) na držač (1) (Sl. B).

4. Pridržavajte sastavljeni artikl na željenoj visini na zidu i označite oba otvora koja je potrebno izbušiti olovkom.

Napomena: Namjestite artikl s pomoću libele.

5. Prikladnom bušilicom izbušite dva otvora na oznakama i u njih utaknite tiple (7).

Važno! Prije pričvršćivanja artikla provjerite je li isporučeni materijal za pričvršćivanje prikladan za vaš zid.

Za zidnu montažu upotrebljavajte samo prikladan materijal za montažu. Po potrebi se raspitajte o tome u specijaliziranoj trgovini.

Napomena: Ako se tiple ne mogu jednostavno ugurati, koristite se čekićem.

6. Postavite artikl i okrećite ga na već postojećem artiklu (Sl. C).

Napomena: Najprije je potrebno ukloniti pokrov i jednu kuku iz postojećeg sustava. U tu svrhu pritisnite kuku prema gore, okrenite pokrov unatrag i izvucite ga.

7. Držite artikl na visini izbušenih otvora, umetnite preostale dvije stezaljke (3) te pričvrstite artikl i stezaljke vijcima (5) (Sl. B).

8. Utaknite i zavrnite pokrov te ga fiksirajte kukom (Sl. C).

Upotreba

Predmete na artikl možete pričvrstiti na različite načine. Stezaljke (3) možete, na primjer, upotrijebiti za vrtni alat s drškama ili za različite nastavke. Na kuke (4) možete, na primjer, objesiti rukavice ili slične predmete s omčama.

Na završnom dijelu možete držati ručku za ručni alat.

Skladištenje, čišćenje

Kada ne koristite proizvod, čuvajte ga uvijek u suhom i čistom stanju na sobnoj temperaturi. Čistite ga samo vlažnom krpom za čišćenje i na kraju ga osušite.

VAŽNO! Proizvod nikad nemojte čistiti oštrim sredstvima za čišćenje.

Uputa za zbrinjavanje



Zbrinite proizvod i ambalažne materijale u skladu s važećim lokalnim propisima.

Čuvajte ambalažni materijal (kao što su npr. folijske vrećice) izvan dohvata djece. Za više informacija o zbrinjavanju istrošenog proizvoda obratite se svojoj općinskoj ili gradskoj upravi. Zbrinite proizvod i ambalažu ekološki.



Kod za reciklažu služi za označavanje raznih materijala radi njihova vraćanja u kružni tok za ponovno korištenje (recikliranje). Kod se sastoji od simbola za kružni tok korištenja te broja koji označava materijal.

Usluge servisa

IAN: 403394_2204



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: deltasport@idl.hr

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.



Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

Conținutul livrării (fig. A)

- 1 x suport pentru ustensile, demontat (1-2)
- 4 x cleme (3)
- 2 x cârlige (4)
- 1 x set materiale pentru montare (5-7)
- 1 x instrucțiuni de utilizare

Date tehnice

Dimensiuni (incl. cârlige):
circa 39 x 10,4 x 9 cm (L x l x Î)



Sarcină portantă totală maximă:
10 kg



Sarcină portantă maximă pentru
fiecare clemă: 1 kg



Sarcină portantă maximă pentru
fiecare cârlig: 2 kg



Data fabricației
(lună/an): 08/2022

Simboluri utilizate



Semn de obligativitate, indică fiecărui utilizator ca, înainte de utilizare, să citească cu atenție complet instrucțiunile de utilizare și să le pună la dispoziția tuturor utilizatorilor în orice moment.



Semn de avertizare general, utilizat pentru marcarea de pericole și primejdii (de ex., pericol de strangulare și de sufocare, pericol de vătămare, pericol de alunecare sau de pagube materiale).



Acest simbol indică faptul că articolul este rezistent la intemperii.

Utilizare conform destinației

Acest articol este conceput ca o extindere a unui sistem de depozitare și suport de ustensile pentru unelte de grădină. Articolul este destinat numai pentru uz privat, nu și pentru uz comercial.

Indicații de siguranță

Important: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și instrucțiunile de siguranță și păstrați-le neapărat!



Pericol de moarte!

- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materialul de ambalare. Există pericol de sufocare!



Pericol de vătămare!

- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că toate componentele articolului sunt nedeteriorate și că sunt asamblate în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare. În caz de montare necorespunzătoare, există pericol de vătămare.
- Verificați dacă peretele este adecvat pentru o montare pe perete a articolului. Suporturi de perete neadecvate pot provoca vătămări.
- Nu depășiți niciodată sarcinile portante menționate de 1 kg (pentru fiecare clemă)/2 kg (pentru fiecare cârlig) resp. sarcina portantă totală maximă de 10 kg.

- Nu vă agățați de articol.
- Țineți copiii la distanță de acest articol.
- Aveți în vedere faptul, ca nicio persoană, îndeosebi copii, să nu se ridice sau să se agățe utilizând articolul. Articolul poate să se îndoie (să se rupă).

Evitare de daune materiale!

- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă articolul prezintă deteriorări sau urme de uzură. Este permis ca articolul să fie utilizat doar în stare ireproșabilă de funcționare!
- În caz de deteriorări vizibile sau presupuse, nu este permis ca articolul să fie utilizat.

Montare (Fig. B)

Pentru montarea articolului aveți nevoie de următoarele scule care nu sunt incluse în conținutul livrării: o nivelă cu bulă de aer, un creion, o șurubelniță adecvată și o mașină de găurit.

1. Introduceți și rotiți articolele (1-2) unele în altele așa cum este necesar (Fig. B).

Indicație: Fiți atenți la orificiile existente la conexiuni. La rotirea pieselor individuale unele în altele, acestea trebuie să se fixeze ferm. Fiți atenți la marcajele de pe partea inferioară a pieselor. După rotirea pentru fixare fermă a pieselor, marcajele trebuie să fie situate la aceeași înălțime (Fig. B/ Fig. C).

Puteți să variați ordinea celor două piese individuale (1) și (2).

2. Fixați cârligele (4) deasupra conexiunilor (Fig. B).

3. Prindeți două dintre clemele (3) cu ajutorul șuruburilor scurte (6) pe suportul (1) (Fig. B).

4. Țineți articolul asamblat pe perete la înălțimea dorită și marcați poziția celor două găuri cu ajutorul unui creion.

Indicație: Așezați articolul în poziție orizontală utilizând o nivelă cu bulă de aer.

5. Utilizând o mașină de găurit adecvată, faceți două găuri în locurile marcajelor și introduceți în diblurile (7) în aceste găuri.

Important! Verificați înainte de fixarea articolului dacă materialele de fixare furnizate sunt adecvate pentru peretele dumneavoastră.

Utilizați materiale de montare adecvate pentru montarea pe perete. Dacă este necesar, informați-vă la un dealer de specialitate.

Indicație: În cazul în care diblurile nu se pot introduce ușor, utilizați un ciocan pentru a le bate.

6. Introduceți și rotiți articolul în articolul existent (Fig. C).

Indicație: În prealabil trebuie să fie îndepărtat capacul de acoperire și un cârlig al sistemului existent. Pentru aceasta, împingeți cârligul în sus, rotiți capacul de acoperire înspre spate și trageți-l afară.

7. Țineți articolul la înălțimea găurilor, așezați cele două cleme (3) rămase și fixați articolul, precum și clemele cu ajutorul șuruburilor (5) (Fig. B).

8. Introduceți și rotiți capacul de acoperire și fixați-l cu un cârlig (Fig. C).

Utilizare

Aveți diferite opțiuni pentru a fixa obiecte pe articol. Utilizați clemele (3), de exemplu, pentru unelte de grădină cu coadă sau pentru diverse accesorii. Agățați de cârligele (4), de exemplu, mănuși sau alte obiecte cu bucle de agățare.

Puteți depozita la piesa de capăt mânerul sculelor de mână.

Depozitare și curățare

În cazul în care nu îl folosiți, depozitați întotdeauna produsul în stare uscată și curată, la temperatura camerei.

Curățați numai cu o lavetă umedă și apoi ștergeți cu o lavetă uscată.

IMPORTANT! Nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi.

Instrucțiuni privind eliminarea



Eliminați produsul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare. Nu lăsați materialele de ambalare (cum ar fi pungii din folie) la îndemâna copiilor. Puteți afla mai multe informații despre alte opțiuni de eliminare a articolului uzat de la municipalitatea sau administrația orașului. Eliminați articolul și ambalajul în mod ecologic.



Codul de reciclare este folosit pentru a identifica diferite materiale în vederea returnării acestora în ciclul de reciclare (Recycling). Codul este format din simbolul de reciclare destinat să reflecte ciclul de valorificare și un număr care identifică materialul.

Operațiuni de service

IAN: 403394_2204

 Service România
Tel.: 0800 896 637
E-Mail: deltasport@lidl.ro

Поздравления!

С Вашата покупка Вие избрахте продукт с високо качество. Запознайте се с него преди първото му използване.



За целта прочетете внимателно следващото ръководство за използване.

Използвайте продукта само в съответствие с описанието и за посочените области на приложение. Съхранявайте добре ръководството за използване. При предаването на продукта на трета страна предайте и всички документи.

Обхват на доставка (фиг. А)

- 1 x стойка за уреди, разглобена (1-2)
- 4 x скоба (3)
- 2 x куки (4)
- 1 x монтажен материал (5-7)
- 1 x упътване за употреба

Технически данни

Размери (вкл. кука):

ок. 39 x 10,4 x 9 cm (Д x Ш x В)



Макс. общо натоварване: 10 kg



Макс. натоварване на една скоба: 1 kg



Макс. натоварване на една кука: 2 kg



Дата на производство
(месец/година): 08/2022

Използвани символи



Задължителен знак, напомня на всеки потребител да прочете внимателно инструкциите за употреба преди експлоатация и винаги да ги предоставя на всички потребители.



Общ предупредителен знак, използван за идентифициране на опасности (напр. риск от задушаване и удущаване, риск от нараняване, опасност от подхлъзване или материални щети).



Този символ показва, че артикулет е устойчив на атмосферни влияния.

Употреба по предназначение

Този артикул е проектиран като разширение на система за съхранение и стойка за градински инструменти. Артикулет е предназначен само за лична, а не за професионална употреба.

Указания за безопасност

Важно: Прочетете внимателно тези инструкции за употреба и указанията за безопасност и ги съхранявайте непременно!



Опасност за живота!

- Никога не оставяйте деца без надзор с опаковъчния материал. Има опасност от задушаване!



Опасност от нараняване!

- Преди всяка употреба се уверете, че всички части на артикула са здрави и са монтирани съгласно тези инструкции за употреба. Съществува риск от нараняване при неправилен монтаж.
- Проверете, дали стената е подходяща за монтаж на артикула. Неподходящите основи на стените могат да доведат до наранявания.
- Никога не превишавайте определените натоварвания от 1 kg (на скоба) / 2 kg (на кука) или максималното общо натоварване от 10 kg.
- Не увисвайте на артикула.
- Дръжте артикула далече от деца.
- Внимавайте за това, хората особено децата да не се повдигат или увисват на артикула. Артикулет може да се откъсне/счупи.

Предотвратяване на материални щети!

- Преди всяка употреба проверявайте артикула за повреди или износване. Артикулет следва да се използва само в изправно състояние!
- В случай на видима или предполагаема повреда, артикулет не може да бъде използван повече.

Монтаж (фиг. В)

За монтажа на артикула са необходими следните инструменти, които не са включени в обхвата на доставката: нивелир, молив, подходяща отвертка и бормашина.

1. Вкарайте и навийте артикула (1-2), колкото е необходимо (фиг. В).

Указание: Обърнете внимание на гнездата при свързването. Когато завъртате отделните части една в друга, те трябва да щракнат здраво на мястото си. Обърнете внимание на маркировката от долната страна на частите. След затягането те трябва да са на едно и също ниво (фиг. В/ фиг. С).

Можете да променят последователността на двете части (1) и (2).

2. Опънете куките (4) над съединенията (фиг. В).

3. Завинтете две от скобите (3) към стойката (1) с късите винтове (6) (фиг. В).

4. Придържайте сглобения елемент към стената на желаната височина и отбележете с молив двата отвора за пробиване.

Указание: Изравнете артикула с помощта на нивелир.

5. Пробийте два отвора при маркировките с подходяща бормашина и поставете дюбелите (7).

Важно! Преди да закрепите артикула, проверете дали доставеният материал за закрепване е подходящ за вашата стена. За монтажа на стената използвайте само подходящ монтажен материал. Ако е необходимо, направете справка в специализираната търговска мрежа.

Указание: Ако дюбелите не потъват лесно, използвайте чук като помощно средство.

6. Включете и завъртете артикула към наличния продукт (фиг. С).

Указание: Капачката и куката на наличната система трябва да се отстранят предварително. За целта натиснете куката нагоре, завъртете капачката назад и я отстранете.

7. Задръжте артикула на нивото на отворите, поставете останалите две скоби (3) и го фиксирайте както и скобите с винтовете (5) (фиг. В).

8. Пъхнете и завъртете капачката и я закрепете с кука (фиг. С).

Употреба

Имате различни възможности за закрепване на предмети към артикула. Използвайте скобите (3) например за градински инструменти с дръжки или за различни крайници. Закачете напр. ръкавици или други предмети с халки за куките (4).

Можете да съхранявате ръкохватката за ръчни инструменти върху крайната част.

Съхранение, почистване

Съхранявайте продукта винаги сух и чист, на стайна температура, когато не го използвате.

Почиствайте само с влажна почистваща кърпа и след това подсушете.

ВАЖНО! Никога не почиствайте с агресивни почистващи препарати.

Указания за отстраняване като отпадък



Изхвърлете продукта и опаковъчните материали в съответствие с действащите местни разпоредби. Съхранявайте опаковъчните материали (като напр. найлонови пликове) на място, недостъпно за деца. Допълнителна информация относно изхвърлянето на излезлия от употреба продукт ще получите от Вашата общинска или градска управа. Изхвърлете продукта и опаковката с грижа за околната среда.



Кодът за рециклиране служи за обозначаване на различни материали за връщането им в цикъла за повторно използване (рециклиране). Кодът се състои от символ за рециклиране за цикъла за повторно използване и номер, обозначаващ материала.

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 2 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 2 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на две години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен.

Гаранцията предполага в рамките на Двегодишният гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок.

За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба.

При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 403394_2204) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване България

Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg
IAN 403394_2204

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ДЕЛТА-СПОРТ ХАНДЕЛСКОНТОР ГМБХ
Врагекамп 6
DE-22397 Хамбург
Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

IAN: 403394_2204

BG Сервизно обслужване България
Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg

Συγχαρητήρια!

Με την αγορά σας επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Εξοικειωθείτε με το προϊόν, πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

 **Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που ακολουθούν.**

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον τρόπο περιγραφής και για τα πεδία εφαρμογής που αναφέρονται. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Παραδώστε όλα τα συνοδευτικά έγγραφα όταν παραχωρείτε το προϊόν σε τρίτους.

Περιεχόμενα συσκευασίας (εικ. Α)

1 βάση στερέωσης εργαλείων,
αποσυναρμολογημένη (1-2)

4 σφιγκτήρες (3)

2 άγκιστρα (4)

1 εξαρτήματα τοποθέτησης (5-7)

1 εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Διαστάσεις (συμπ. άγκιστρου):

περ. 39 x 10,4 x 9 cm (Μ x Π x Υ)



Μέγιστο συνολικό βάρος φορτίου:
10 kg



Μέγιστο βάρος φορτίου ανά σφιγκτήρα:
1 kg



Μέγιστο βάρος φορτίου ανά άγκιστρο:
2 kg



Ημερομηνία κατασκευής
(Μήνας/Έτος): 08/2022

Χρησιμοποιούμενα σύμβολα



Σήμα εντολής, επισημαίνει σε κάθε χρήση να διαβάζει προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση και να τις καθιστά πάντα διαθέσιμες σε όλους τους χρήστες.



Γενικό προειδοποιητικό σήμα, χρησιμεύει για την επισήμανση κινδύνων και επικινδυνότητας (π.χ. κίνδυνος στραγγαλισμού και ασφυξίας, τραυματισμού, ολίσθησης ή υλικής ζημιάς).



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν είναι ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες.

Προβλεπόμενη χρήση

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει σχεδιαστεί ως επέκταση του συστήματος φύλαξης και στηρίγματος ανάρτησης εργαλείων κήπου. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για εμπορική χρήση.

Υποδειξεις ασφαλείας

Σημαντικό: Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας και φροντίστε να τις τηρείτε!



Θανάσιμος κίνδυνος!

- Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με το υλικό συσκευασίας. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!



Κίνδυνος τραυματισμού!

- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη του προϊόντος είναι άθικτα και συναρμολογημένα σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού σε περίπτωση ακατάλληλης συναρμολόγησης.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος είναι κατάλληλος για την επίτοιχη τοποθέτηση του προϊόντος. Ακατάλληλα υπόβρατρα τοίχου μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
- Ποτέ μην υπερβαίνετε τις αναφερόμενες μέγιστες φέρουσες ικανότητες φορτίου των 1 kg (ανά σφιγκτήρα) / 2 kg (ανά άγκιστρο) ή το μέγιστο συνολικό βάρος φορτίου των 10 kg.
- Μην κρέμεστε από το προϊόν.

- Κρατάτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.
- Φροντίζετε, ώστε άτομα, ιδίως παιδιά, να μην σκαρφalώνουν στο προϊόν και να μην κρέμονται από αυτό. Το προϊόν μπορεί να αποκολληθεί/σπάσει.



Αποφυγή πρόκλησης υλικών ζημιών!

- Ελέγχετε το προϊόν για ζημιές ή φθορές πριν από κάθε χρήση. Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο εφόσον βρίσκεται σε άρτια κατάσταση!
- Σε περίπτωση ορατής ή πιθανολογούμενης ζημιάς, το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί.

Συναρμολόγηση (εικ. Β)

Για τη συναρμολόγηση του προϊόντος θα χρειαστείτε τα ακόλουθα εργαλεία που δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία: ένα μολύβι, ένα αλφάδι φυσαλίδας, ένα κατάλληλο κατσαβίδι και ένα δραπανοκατσάβιδο.

1. Ενώστε τα προϊόντα (1-2) βιδώνοντας και κουμπώνοντάς τα, σύμφωνα με τις ανάγκες σας (εικ. Β).

Σημείωση: Προσέξτε τις εγχοπές των ενώσεων. Στην περίπτωση βιδωτής ένωσης των επιμέρους εξαρτημάτων, αυτά πρέπει να κουμπώσουν σφίχτα. Προσέξτε τις ενδείξεις που υπάρχουν στο κάτω μέρος των εξαρτημάτων. Μετά την ένωση τους αυτές πρέπει να βρίσκονται στο ίδιο ύψος (εικ. Β/εικ. Γ).

Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά σύνδεσης των δύο εξαρτημάτων (1) και (2).

2. Στερεώστε τα άγκιστρα (4) πάνω στις συνδέσεις (εικ. Β).
3. Βιδώστε δύο από τους σφιγκτήρες (3) με τις κοντές βίδες (6) στη βάση στήριξης (1) (εικ. Β).
4. Κρατήστε το συναρμολογημένο προϊόν στο επιθυμητό ύψος στον τοίχο και σημειώστε τα δύο σημεία διάνοιξης των οπών με ένα μολύβι.

Σημείωση: Ευθυγραμμίστε το προϊόν με ένα αλφάδι φυσαλίδας.

5. Ανοίξτε με το κατάλληλο τρυπάνι δύο οπές στα σημεία που έχετε σημειώσει και τοποθετήστε δύο ούπα (7).

Σημαντικό! Πριν στερεώσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα στερέωσης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας.

Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης για την επίτοιχη τοποθέτηση. Εφόσον χρειάζεται, ενημερωθείτε από εξειδικευμένα εμπορικά καταστήματα.

Σημείωση: Εάν δυσκολεύεστε να τοποθετήσετε τα ούπα στις οπές, χρησιμοποιήστε ένα σφυρί. 6. Τοποθετήστε το προϊόν μέσα στο υπάρχον προϊόν και περιστρέψτε το (εικ. Γ).

Σημείωση: Πριν από αυτό, πρέπει να αφαιρεθεί το καπάκι και ένα άγκιστρο του υπάρχοντος συστήματος. Για τον σκοπό αυτό, πιέστε το άγκιστρο προς τα πάνω, γυρίστε το καπάκι προς τα πίσω και αφαιρέστε το τραβώντας το.

7. Κρατήστε το προϊόν στο ύψος των οπών διάνοιξης, τοποθετήστε τους δύο εναπομείναντες σφιγκτήρες (3) και στερεώστε το προϊόν και τους σφιγκτήρες με τις βίδες (5) (εικ. Β).
8. Τοποθετήστε μέσα και περιστρέψτε το καπάκι και στερεώστε το με ένα άγκιστρο (εικ. Γ).

Χρήση

Μπορείτε να στερεώσετε αντικείμενα στο προϊόν με διάφορους τρόπους. Χρησιμοποιήστε τους σφιγκτήρες (3) π.χ. για να κρεμάσετε εργαλεία κήπου με στελέχη λαβής ή διάφορα εξαρτήματα. Κρεμάστε στα άγκιστρα (4) π.χ. γάντια ή άλλα αντικείμενα που έχουν θηλιά.

Στο εξάρτημα άκρου μπορείτε να φυλάσσετε τη λαβή για εργαλεία χειρός.

Αποθήκευση, καθαρισμός

Εάν δεν το χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε το προϊόν πάντα στεγνό και καθαρό σε θερμοκρασία δωματίου.

Καθαρίστε το μόνο με ένα νωπό πανί καθαρισμού και έπειτα στεγνώστε το.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην καθαρίζετε ποτέ το προϊόν με ισχυρά καθαριστικά.

Υποδείξεις ως προς την απόρριψη



Απορρίψτε το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές προδιαγραφές. Διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας (όπως σακούλες μεμβράνης) μακριά από τα παιδιά. Για περαιτέρω πληροφορίες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος μπορείτε να ενημερώνεστε από την κοινότητα ή τη δημοτική διοίκηση. Απορρίψτε το προϊόν και τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.



Ο κωδικός ανακύκλωσης χρησιμεύει στη σήμανση διαφόρων υλικών για την επαναχρησιμοποίηση στο κύκλωμα ανακύκλωσης. Ο κωδικός αποτελείται από ένα σύμβολο ανακύκλωσης για το κύκλωμα αξιοποίησης και έναν αριθμό, ο οποίος επισημαίνει το υλικό.

Διαδικασία σέρβις

IAN: 403394_2204



Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: deltasport@lidl.gr



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



08/2022

Delta-Sport-Nr.: KG-11809

11.15.2022 / AM 11:53

IAN 403394_2204



Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnilo kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 2 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravljata nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda